

Manuel d'utilisation de l'application *Méta_soft*

V0.6.2 (080616 - def)

- Ce document constitue un manuel d'utilisation de notre application *Méta_soft*, logiciel développé dans le cadre du projet Daphné 2006 « Méta-analyse des recommandations issues des projets Daphné sur les violences conjugales » (Projet n° JLS/DAP/06-1/134/WY).
- Ce logiciel permet la sélection, la consultation, l'impression et l'exportation des 1360 recommandations issues des projets Daphné (de 1997 à une partie des projets 2005) portant sur les violences conjugales (VC) Il fonctionne sur tous les micro-ordinateurs utilisant *Microsoft Windows* © 98 et > (versions supérieures).
- Les recommandations peuvent être consultées directement, mais il est préférable de lire préalablement notre rapport final ou sa synthèse, accessibles sur le site et via l'application, pour mieux comprendre l'utilité et les buts de l'outil.

1. Les buts et la conception du logiciel

1.1. Buts du logiciel *Méta_soft* :

- Rassembler toutes les recommandations de 99 projets Daphné portant sur les VIOLENCES CONJUGALES (de 1997 à une partie des projets 2005) et les rendre consultables par un logiciel simple.
- Permettre de sélectionner, consulter, éditer et exporter les recommandations qui semblent intéressantes à l'utilisateur qui désire savoir ce qui a été proposé par 66 coordinateurs de projet répartis dans 19 Etats membres et leurs 388 partenaires européens sur ces questions, classées principalement par thèmes selon les 7 grands indicateurs (élargis à 10) recommandés par le conseil de l'Europe, mais également en fonction du type de porteur, des pays concernés et des destinataires de ces recommandations.

1.2. Outil informatique utilisé :

- Psytel a développé en *Visual Basic* un outil de consultation des recommandations, fonctionnant sur tous les micro-ordinateurs sous *Microsoft Windows* © 98 et > (versions supérieures) : le logiciel *Méta_soft*. *Visual Basic* est un outil développé par *Microsoft* pour développer facilement des applications fonctionnant sous son système d'exploitation.
- Cet outil permet également de consulter grâce à un lien (ou l'adresse) les rapports et sites des projets eux-mêmes, réunis dans le Toolkit Daphné.

2. Installation pas à pas du logiciel *Méta_soft*

Comment installer le logiciel :

- ➔ Le logiciel est sur le CD-Rom du projet ou à télécharger depuis le site de Psytel : www.psytel.eu
- Aller sur le lien *Les documents et logiciels* liés au programme Daphné.

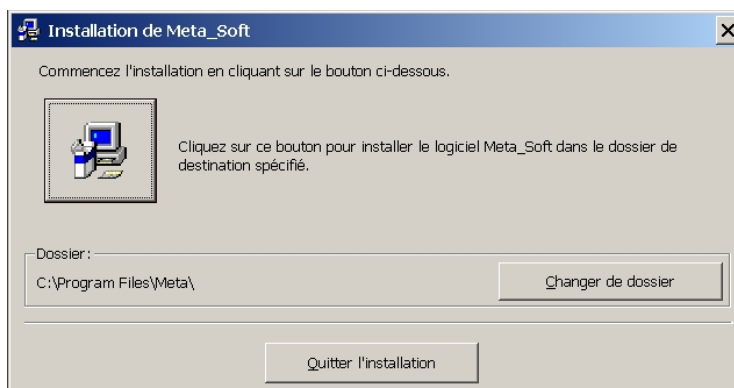
2.1> Décompression des fichiers

- Cliquer sur **Méta_Soft v0.6.2.exe** (c'est un fichier WinZip auto extractible) pour l'enregistrer, par exemple sur le bureau de votre ordinateur (avec le bouton « Browse »). Puis cliquer sur le bouton « Unzip ». Un dossier **Meta_Soft v0.6.2** est alors créé sur le bureau.
- Ouvrir le dossier **Meta_Soft v0.6.2** puis cliquer sur le fichier **setup.exe** qui lance l'installation du logiciel avec des paramètres d'installation qui sont détaillés dans le fichier **setup.lst**. On recommande de l'installer sous **C:\Program Files\Meta** (qui est l'option par défaut).

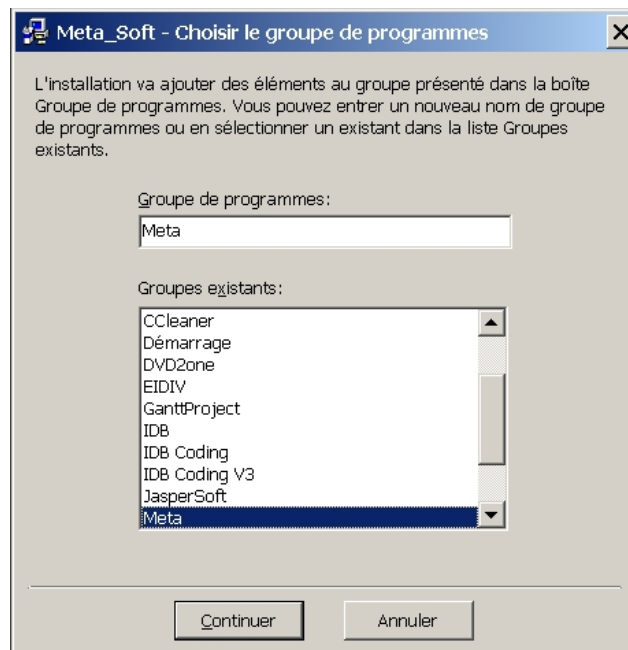
2.2> Cliquer sur "OK" de l'écran suivant :



2.3> Cliquer sur le bouton contenant l'image de l'ordinateur par une installation par défaut sous C:\Program Files\Meta\



2.4> Cliquer sur le bouton "Continuer" de l'écran :



2.5> L'installation de *Méta_Soft* a réussi



L'installation se fait uniquement pour une première utilisation.

2.6> Lancer l'application en allant (pour une installation par défaut) sous le répertoire Programmes => Meta => Meta.exe

Après installation, ce répertoire contient donc :

- le fichier **Meta.exe** : c'est le fichier qui contient l'application.
- le fichier **Meta_table.xls** : c'est le fichier Excel qui contient l'ensemble des recommandations avec leurs descripteurs. C'est dans ce fichier qu'il faudrait intervenir (à vos risques et périls) pour ajouter, modifier ou supprimer des recommandations.
- le fichier **Refs.dat** : c'est le fichier qui contient les listes des descripteurs avec les codes utilisés. C'est dans cette liste qu'il faudrait intervenir (à vos risques et périls) pour modifier les listes des descripteurs (Etats membres, etc.).
- le fichier **SET6UNST.LOG** : c'est le fichier qui contient des informations relatives à l'installation de l'application. Il est utilisé pour supprimer automatiquement de votre ordinateur tous les composants de l'application, si vous le souhaitez. **NE PAS MODIFIER NI SUPPRIMER CE FICHIER.**
- Enfin, le répertoire META contient les fichiers du rapport final et le manuel d'utilisation du logiciel.

3. Utilisation du logiciel *Méta_soft*

Premier écran du logiciel *Méta_soft*

**European Commission - Justice and Home Affairs**
Commission européenne - Justice et affaires intérieures

A Daphne project
Un projet Daphné

(JLS/DAP/06-1/134/WY)

"Meta-analysis of the recommendations from Daphne projects
about intimate partner violence"

Daphne_IPV recommendations explorer software (Meta_soft)

"Méta-analyse des recommandations issues des projets Daphné
portant sur les violences conjugales"

**Outil d'exploration de recommandations des projets Daphné
portant sur les Violences Conjugales (Meta_soft)**



Psytel

Continue

3.1. La sélection et la consultation des recommandations :

- Au chargement de l'application *Méta_soft*, le programme contrôle la conformité de toutes les recommandations. Cela peut prendre quelques secondes. Puis l'écran principal de l'application apparaît avec l'ensemble des recommandations déjà chargées (au 29/05/2008 - 1360 recommandations).

Meta_Soft																						
Active Field			Not Operator			Value																
<input checked="" type="checkbox"/> Year			<input checked="" type="checkbox"/> Empty																			
<input type="checkbox"/>																						
<input type="checkbox"/>																						
Entries must match																						
<input type="checkbox"/> All active (And)			<input type="checkbox"/> Any active (Or)			<input type="button" value="Submit"/>			Display option			<input type="checkbox"/> Multi-Columns Sort										
													<input type="button" value="EN"/>									
Year	Project	Reco	Project	Link with	Link with	MS of	Name of	Type of	Area 1 of	Area 2 of	Area 3 of	Reco Test	Verif	Type 1 of								
008		01	Multi-facet	http://www	Evaluation	Sweden	Ricks - National Organization for Women's Shelters in	Association (NGO) at the national level (e.g. NAME, Sweden,	Information and conscience raising campaigns advocacy, art work,	Lessons learned	Information available on the Internet	RECO 1		National								
		02	publicity									RECO 2		Local								
		03	campaign									RECO 3		Victims								
		04	to raise									RECO 4		Public at								
		05	awareness									RECO 5		Local								
		06	and understand									RECO 6		Media,								
1997		01	NGO capacity building to combat violence against women in the EU - EWL 1	http://www	EN_Europt framework	Belgium	EWL-LEF	Associat	Good	Lessons	Progress	RECO 1		Ministries and governme								
		02										RECO 2										
		03										RECO 3										
		04										RECO 4										
		05										RECO 5										
		06										RECO 6										
		07										RECO 7										
		08										RECO 8										
		09										RECO 9										
		10										RECO 10										
		11										RECO 11										
		12										RECO 12										
		13										RECO 13										
		14										RECO 14										
		15										RECO 15										
		16										RECO 16										
		17										RECO 17										
		18										RECO 18										
		19										RECO 19										
		20										RECO 20										
		21										RECO 21										
		22										RECO 22										
		23										RECO 23										
1360 Records found																						
<input type="button" value="Close"/>			<input type="button" value="Export..."/>			<input type="button" value="Print..."/>																
© Psytel - Meta_Soft v0.6 Help																						

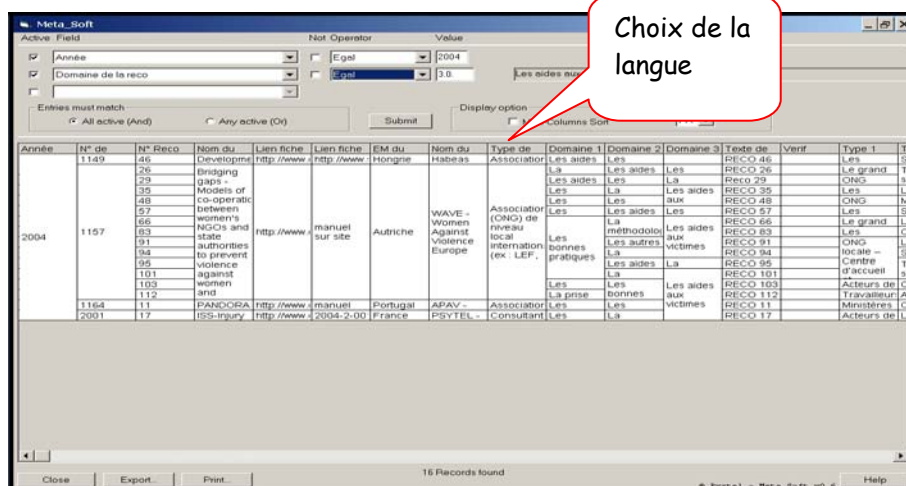
3.2. Les descripteurs d'une recommandation :

Variable (Fr)	Nom du descripteur	Type	Liste des valeurs
Identifiant de la reco :			
Année	Année du projet	Numérique	De 1997 à 2005
N°Proj	N° de projet	Numérique	N° interne Daphné
N°Reco	N° de la reco dans le projet	Numérique	De 1 à N (max nnn)
Nom du Proj	Nom du projet	Alpha	Texte libre
Liens de la reco. avec le contexte :			
Lien Toolkit	Lien avec la fiche du Toolkit	Adresse internet	-----
Lien Mat.	Lien avec des éléments « matériels » du projet (manuels, vidéos, etc.)	Alpha	Liste des matériels sélectionnés
Emetteur :			
EM du porteur	Pays du porteur du projet	Alpha	Les EM de l'EU25
Nom du porteur	Nom de la structure du porteur	Alpha	-----
Type émetteur	Type de l'émetteur (i.e. le porteur)	Code num.	Liste 1 - TypeEmet
Corpus de la reco. :			
Dom1Reco	Domaine 1 de la recommandation	Code num.	Liste 2 - DomReco
Dom2Reco	Domaine 2 de la recommandation	Code num.	Liste 2 - DomReco
Dom3Reco	Domaine 3 de la recommandation	Code num.	Liste 2 - DomReco
Texte Reco	Le texte de la recommandation. (Fr)	Texte libre	Texte libre
Reco text	Le texte de la recommandation. (En)	Texte libre	Texte libre
Destinataire(s) :			
Destinat1	Type 1 du destinataire	Code num.	Liste 3 - TypeDest
Destinat2	Type 2 du destinataire	Code num.	Liste 3 - TypeDest
Destinat3	Type 3 du destinataire	Code num.	Liste 3 - TypeDest

- Les nomenclatures détaillées des listes sont consultables au chapitre 3 du rapport scientifique final. Elles sont aussi fournies lors de la sélection des reco. (voir plus loin).

Choix de la langue de travail :

- L'UTILISATEUR DEVRA TOUT D'ABORD SELECTIONNER LA **LANGUE DE TRAVAIL** EN ou FR, en cochant la case correspondante en haut à droite. Les fonctions générales cependant resteront en anglais. Elles seront expliquées au fur et à mesure.



Sélection des recommandations :

L'utilisateur dispose de 3 champs de sélection DANS LA FENETRE EN HAUT A GAUCHE.

Three selection fields

Opérateur

Code du descripteur

Libellé du code du descripteur ou Texte recherché

Année	N° de	N° Reco	Nom du	Lien fiche	Lien fiche	EM du	Nom du	Type de	Domaine 1	Domaine 2	Domaine 3	Texte de	Verif	Type 1	T
2004	1149	46	Developme	http://www.	http://www.	Hongrie	Habeas	Association	Les aides	Les aides	Les	RECO 46	Les	S	
		26	bridging						La	Les aides	La	RECO 26	Le grand	T	
		29	gaps -						Les aides	Les	La	RECO 29	ONG	Li	
		35	Models of						Les	La	Les aides	RECO 35	Les	Li	
		48	co-operatic						Les	Les	aux	RECO 48	ONG	M	
		57	between						Les	Les aides	Les	RECO 57	Les	S	
		66	women's						Association (ONG) de	Les aides	Les	RECO 66	Le grand	Li	
		83	NGOs and	http://www.	manuel	Autriche	WAVE -	Association	La	Les aides	Les	RECO 83	Les	O	
		91	state				Women	Association	Les	La	Les aides	RECO 91	ONG	Li	
		94	authorities				Against	Association	Les	La	Les aides	RECO 94	Centre -	S	
		95	to prevent				Violence	Association	La	Les aides	La	RECO 95	d'accueil	T	
		101	violence				Europe	Association	La	Les aides	La	RECO 101	Acteurs de	Li	
		103	against					Association	La	Les aides	La	RECO 103	Travailleur	A	
		109	women					Association	La	Les aides	La	RECO 109	Ministères	C	
		112	and					Association	La	Les aides	La	RECO 112	Acteurs de	Li	
	1164	11	PANDORA	http://www.	manuel	Portugal	APAV -	Association	Les	Les		RECO 11			
	2001	17	ISS-Injury	http://www.	manuel	France	PSYTEL -	Consultant	Les	La		RECO 17			

Dans chaque champ :

1. Cocher d'abord la case à gauche (Active),
2. Choisir un descripteur en déroulant la liste de l'ensemble des descripteurs (Field).
3. Choisir « Texte de la reco » si vous voulez faire une recherche de recommandations contenant un mot précis (une chaîne de caractère).
4. Choisir un opérateur (en anglais *operator*)
5. Choisir une valeur (*value*) quand c'est pertinent. Les listes « Etat membre du porteur », « Type de l'émetteur », « Domaine de la reco », « Type du destinataire » sont accessibles en cliquant dans la zone *Value* puis sur qui apparaît à droite. Pour les années sélectionnées, vous devez remplir la valeur directement (ex : 2004).

- On dispose de plusieurs **opérateurs** suivant la nature du descripteur :

- si vous voulez sélectionner un descripteur **quantitatif** (par exemple une année), vous pouvez choisir l'opérateur *égal* puis vous indiquerez la **valeur** correspondante dans la case suivante (l'année souhaitée).

- si vous voulez les recommandations de plusieurs années choisissez l'opérateur *inférieur* ou *supérieur* à l'année de référence. Par exemple pour les années 2000 à 2005, l'opérateur *égal* ou *supérieur* et dans la case de valeur (value) le nombre 2000.

- si vous choisissez un code de descripteur, vous indiquerez *égal* puis vous sélectionnerez le code dans une liste fermée.

- si vous avez choisi de rechercher des recommandations contenant des **textes précis**, vous sélectionnerez l'opérateur *contient* et vous indiquerez dans la **fenêtre** qui s'ouvrira à droite le **texte** que vous recherchez. Par exemple, si l'on met *contient* = "auteur", le logiciel sélectionnera toutes les recommandations contenant la chaîne de caractères "auteur" dans son texte.

- On dispose du **joker** « * » pour toutes les valeurs. Par exemple :

- si l'on indique *contient* = "auteur*violence" on sélectionnera toutes les recommandations contenant ces deux mots dans différentes combinaisons: auteurs de violence, auteur de la violence, etc.

- si l'on indique pour un domaine de reco, *égal* la valeur « 4.* », on sélectionne tous les domaines codés de 4.0 à 4.5.

Par exemple, si on veut sélectionner tous les projets de 2004 portant sur les aides aux victimes, on choisira dans le menu en français :

premier champ activé: **Année** Operator : **Egal** Value : **2004**
second champ activé : **Domaine de la Reco** Operator : **Egal** Value : **3.0. (aides aux victimes)**

6. Pour **sélectionner les deux critères**, on clique sur « *All active (AND)* », ce qui va lier ces deux conditions par un **ET** logique.
7. Cliquer enfin sur le bouton **Submit** pour soumettre la requête et faire afficher la liste de toutes les recommandations répondant aux critères sélectionnés. Dans notre exemple, 2 critères : année : 2004 **ET** domaine de la recommandation : 3.0 (aides aux victimes) : soit 16 recommandations sélectionnées (le nombre est affiché en bas de l'écran).
8. Le **texte des recommandations** peut se lire en passant le curseur sur la case qui affiche leur numéro, dans la colonne « Texte de la reco ».

Année	N° de reco	Nom du reco	Lien fiche	Lien fiche	Nom du reco	Type de reco	Domaine 1	Domaine 2	Domaine 3	Texte de reco	Vent	Type 1	T
2004	1157	WAVE - Women Against Violence Europe	http://www.wave-europe.org	manuel sur site	Autriche	Associator	Les aides	Les aides	Les aides	RECO 46	Les	S	T
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 26	Le grand	T	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 29	ONG	M	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 35	Les	Lu	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 48	ONG	M	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 57	Les	S	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 66	Le grand	Lu	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 83	Les	Cl	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 91	ONG	Lo	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 94	Centre	S	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 95	d'accueil	T	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 101	Acteurs de	Cl	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 103	Travailleur	A	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 112	Ministères	C	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 11	Acteurs de	Lu	
		Les aides					Les aides	Les aides	Les aides	RECO 17			

→ Signalons de plus, concernant la fonction de sélection, que :

- Quand on fait une sélection en utilisant la variable « **Domaine de la reco** », la recherche s'effectue sur l'ensemble des codes qui ont pu être attribués à chaque recommandation (3 au maximum). Il est en de même pour la variable « **Type de destinataire** », sans hiérarchie entre eux.

- En cliquant sur le « **Not** » de la zone de sélection, on exclut la variable sélectionnée. Par exemple, avec :

le premier champ : **Année** → **Not** Opérateur : **Egal** Value : **2004**
on sélectionne toutes les recommandations **sauf celles de l'année 2004**.

- On peut aussi utiliser un **opérateur OU** logique pour lier deux conditions de sélection. Il suffit de cliquer sur « *Any active (Or)* ».

- En cliquant sur le **nom d'un titre de colonne du tableau**, on trie immédiatement toutes les recommandations de la sélection suivant ce critère (ex : en cliquant sur la cellule de titre Année, on trie toutes les recommandations sélectionnées par année, en ordre croissant ou décroissant).

- Si l'on veut effectuer un **tri avec plusieurs critères** (3 au plus), on sélectionne l'option « *Multi-columns sort* » et l'on donne la liste des variables critères de tris dans l'ordre souhaité.

- En positionnant le **curseur sur une ligne** dans n'importe quelle colonne, on affiche l'**identifiant complet** du projet à laquelle appartient la recommandation (Année/N°projet/N°reco/Nom du porteur). Par exemple : 2003/080/17/BIVS - EMZ - Berlin Institute for Comparative Social Research

- En cliquant sur une **ligne du tableau** des recommandations sélectionnées, la **fiche complète** de la recommandation apparaît avec tous les descripteurs, y compris son texte complet dans les deux langues (Fr et En).

Record #10

Year:	1997
Project number:	123
Recommendation number:	08
Project name:	Preventing domestic violence: European review of current practice
Toolkit URL:	http://www.daphne-toolkit.org/prjFiche.asp?prj=1997123%20&lang=EN
Matos URL:	Tackling domestic violence_Pamphlet_1997-123.pdf
EM du porteur:	United Kingdom
Nom du porteur:	The Crime Concern Trust
Type émetteur:	Autres organismes du secteur public, municipalités (ex : Centre hospitalier de Bordeaux, Amministrazione provinciale di Brindisi)
Domaine Reco 1:	La méthodologie de conduite d'actions (y compris la « philosophie » de l'action, analyse de genre, cycle des violences, masculinités)
Domaine Reco 2:	Les actions de partenariat (ex : associations-pouvoirs publics, santé-justice-police-social) la participation des femmes et des intéressés comme acteurs
Domaine Reco 3:	Les manuels, guides, brochures ou outils pédagogiques
Texte Reco:	RECO 8 Aborder les violences conjugales comme un thème lié à la sécurité publique et y apporter les mêmes réponses qu'à tout autre sujet de sécurité, peut offrir un cadre d'action et aider au développement d'une approche globale. Cela aide également à identifier les rôles qui peuvent être joués par un ensemble de structures et d'organismes concernant la prévention.
Reco Text:	RECO 8

- Le nombre de recommandations sélectionnées s'affiche en bas de l'écran. Cela permet de se rendre compte de l'ampleur de la sélection effectuée.

- Si l'on recommence une sélection, on peut désactiver l'un des 3 critères de sélection déjà utilisés en cliquant sur « *Active field* » pour qu'il ne soit plus coché. Le critère non actif apparaît alors en grisé. Lors d'une nouvelle soumission, ce critère n'est plus actif.

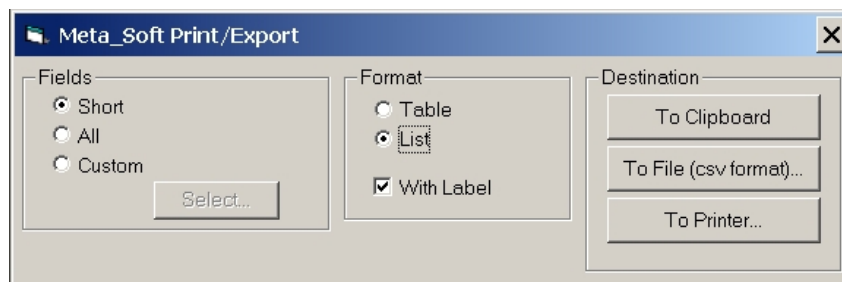
- Pour consulter **toutes les recommandations d'un projet**, indiquer dans le premier champ de sélection, l'année du projet et dans le second le numéro du projet.

- Pour accéder aux **documents** du projet dans le **Toolkit** ou aux **sites web** référencés, copier l'adresse indiquée dans notre fichier dans votre navigateur.

3.3. Les autres fonctionnalités :

En bas de l'écran principal, 3 autres fonctionnalités sont activables :

- Le bouton **Close** va fermer l'application.
- Le bouton **Export** va permettre l'exportation des recommandations sélectionnées. Un nouvel écran s'affiche qui permet de préciser les informations suivantes : quels descripteurs (variables) sont à exporter (fenêtre Fields), dans quel format (fenêtre Format) et à quelle destination (fenêtre Destination).



- Dans la fenêtre **Fields**, si vous souhaitez exporter les recommandations dotées de tous leurs descripteurs, cliquez alors sur **All**. Ce sera le cas le plus courant.

Vous pouvez aussi sélectionner une version résumée avec les principaux descripteurs, cliquez sur **Short**. Si vous souhaitez sélectionner certains descripteurs seulement, cliquez alors sur **Custom**. Vous sélectionnez alors les variables souhaitées une à une. Elles seules seront exportées.

- Dans la fenêtre **Format**, vous pourrez éditer les recommandations sous forme d'un **tableau** (une ligne par recommandations avec ses descripteurs) tels qu'ils apparaissent à l'écran, cliquez alors sur **Table**. Ce sera le cas le plus courant.

Si vous souhaitez exporter les recommandations sous forme d'une **liste** (ou de fiche de la recommandation). Une ligne sera éditée pour chaque descripteur de la recommandation. Cliquez sur **List**. Si vous souhaitez de plus voir figurer, soit en haut de la table, soit en-tête de chaque ligne de la liste, **le nom des variables**, cliquez alors sur **With Label**. Ce sera le cas le plus courant.

- Dans la fenêtre **Destination**, si vous souhaitez exporter votre table ou votre liste comme :
 - le **fichier courant** sur votre ordinateur, cliquez sur **To Clipboard**;
 - un fichier au format lisible par un **tableur de type Excel**, cliquez sur **To file (csv format)**;
 - **imprimer** directement votre sélection, cliquer sur **To printer**. Ce dernier choix, envoie l'utilisateur sur une fenêtre où il choisit ses paramètres d'impression.

- Le bouton **Print** conduit à la même fenêtre que le bouton **Export** mais les choix par défaut sont tels (Fields : **All**, Format : **List** avec **With Label**) qu'en cliquant directement sur **To printer** l'utilisateur imprime la liste des recommandations sélectionnées qui apparaissent sur l'écran principal.

- Le bouton **Help** charge le présent document où l'utilisation de l'application est détaillée.

POUR LES UTILISATEURS EXPERIMENTES

3.4. La mise à jour, l'ajout et la suppression de recommandations :

- On l'a vu, il est possible de mettre à jour, ajouter ou supprimer des recommandations. Il suffit d'aller effectuer ces opérations sur le fichier Excel *Meta_Table.xls* (sous *C:\Program Files\Meta*) en respectant le format et les nomenclatures utilisés pour la description de chaque recommandation. Il faut bien entendu avoir une version du logiciel Excel pour cela.

- Le nouveau fichier sera pris en compte lors du nouveau lancement de l'application. Les erreurs de format seront signalées lors du chargement du fichier. Penser à faire une sauvegarde du fichier initial...

- **Cependant ces opérations, si elles ne sont pas effectuées par nos soins se feront sous votre responsabilité.** Nous ne pouvons plus garantir l'intégrité et donc le bon fonctionnement du logiciel dès que vous aurez mis à jour, supprimé ou ajouté vous-mêmes des recommandations dans le fichier Excel des recommandations. Vous pouvez nous contacter pour des opérations de mise à jour importantes. Cependant, ces mises à jour locales conduisent à des versions différentes du logiciel. Le référentiel commun « officiel » sera toujours la version que nous fournissons sur le site Psytel : www.psytel.eu

3.5 L'adaptabilité du logiciel *Méta_soft* :

- En fait, le logiciel *Méta_soft* peut prendre en compte de façon dynamique les évolutions possibles des descripteurs des recommandations : on peut donc introduire, par exemple, de nouveaux Etats membres, de nouvelles modalités dans les listes des variables fermées (Type de l'émetteur, Domaine de la recommandation, Type du destinataire). Nous consulter, même après la fin du projet.

- On l'a vu, des recommandations peuvent être rajoutées ou supprimées ou modifiées ultérieurement par l'utilisateur, si elles le sont en respectant la nomenclature utilisée. Une recommandation est une ligne du fichier Excel (*Meta_table.xls*).

- Il est aussi possible aux porteurs de projet de nous contacter pour des propositions de modification ou pour compléter les recommandations issues de leurs propres projets dans la version de référence de *Méta_soft*, sachant que le fait d'isoler chaque recommandation comme nous l'avons fait peut être « réducteur et décontextualisant » ou même comporter une part d'interprétation. Nous avons fait le choix de ne pas demander explicitement une validation avant publication aux porteurs de projet, essentiellement pour des raisons de délais. Le fait de respecter le plus possible les textes initiaux des recommandations, de toujours citer la source de la recommandation avec un retour possible aux fiches projet du Toolkit déjà publiées constituent des garanties fortes.

➔ Rappelons enfin que la documentation du logiciel et le rapport scientifique final du projet sont accessibles à partir du deuxième écran de présentation (en format PDF - Portable Document Format - lisible avec Adobe Acrobat Reader). Tous les autres documents du projet sont consultables sur notre site : www.psytel.eu

The project "Meta-analysis of the recommendations from Daphne projects about intimate partner violence" was coordinated by Psytel (France), with the financial support of the European Commission, under the Daphne programme II to combat violence against children, young people and women (Project n° JLS/DAP/06-1/134/WY).

The contents of this application do not necessarily reflect the opinion or position of the European Commission, Directorate-General Justice and Home Affairs.

Le projet " Méta-analyse des recommandations issues des projets Daphné sur les violences conjugales " a été coordonné par Psytel (France) avec le soutien financier de la Commission européenne, dans le cadre du Programme Daphné II pour combattre les violences envers les enfants, les adolescents et les femmes (Projet n° JLS/DAP/06-1/134/WY).

Le contenu de cette application ne reflète pas nécessairement l'opinion ou la position de la Commission européenne, Direction Générale Justice et affaires intérieures.

Partners :

- Project leader : Psytel (FR) - www.psytel.eu
- Partner : National Institute of Public Health - NIPH (DK)

